

Handschriften / Autographen

Tagebuch von Benjamin Schultze.

Schultze, Benjamin

Madras, 01.01.1736-31.12.1744

Juni 1737

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downloaded and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

[urn:nbn:de:gbv:ha33-1-176138](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:gbv:ha33-1-176138)

I U M
 Dubium. Quia prima fallit

4. Malab: catech: Translativ.

Nachmittags suchte zum Sonn-
tagen vor. Um 12 Uhr kam das

Engl. Infy. y^e Royal Guardian Capt. Hoadly

an. Jhr. 1712 Brief von M^{rs} Newnan,
Liegenschaft, Prof. Franck, R. B. D. Ludewig
und seinem Disputat. fr. Gronelkin.

" am. Insignifant Briefe von Mr Newnman,
" c. d. P. L. French & B. D. Ludicus

Liegenthague Prof. Franck & B. D. Ludewig

Sch. ... Definitio fr. Gronetkin.

Z. Qui dinsten Sonntag verordigte ich

Malabariss and John 25, 26-5. 26.

vinus repetitur Raippen nach
mittag.

Ind. Moixguib Portug. catec. Formis
translatit.

3. *Vad Morignis Portug. catec. Formis*
translatit.

4. In's Morquand Portug: catech. Frans
latirt. dries Trang von dem H. Gou
Panch ein Syrißum vrsalt. Item
noch ficht von H. Werwey.

Panck ein Syrißer verkauft. Item
 noch 12 St von H. Werrey.

noch jetzt von H. Werne.

5. *Ind. Morgnub' Pertuo: cateck.*

Translatitur. Quia H. non

Franch. antwortete auf Job

Mintzmanns Brief in 6 Höl.

landisch, und der Post ging darmit

1044.

I U I

37

zu univ. ¹ ~~Fründe~~

6. Vns Morgens Portug: catechis. ~~Trans-~~
latirat.

7. Vns Morgens Portug: catech. Trans-
latirat. Nachmittags die Malabar
Lektüre abgelesen. Anka der
Gouv. Tupas starb diese Nacht im Ge-
führ, worinnen er 7. Jahr und 8. Tag
gelebt. Mr Mantzel starb um 12 Uhr.
Es ist seit eingewunden. ~~Fründe~~

8. Vns Morgens Portug: catechis. Transla-
tirat. Nachmittags mit dem
Pfingstfest beendigt. Cap Vass ging nach
Bengall und Mons. de Francken mit ihm.
Der Landmann ist eingewunden stark.

9. Am dem feil Pfingst Tage predigte ich
Malab. aus Joh: 14, 23. Raippen
wiederholte es. Wir hatten einen kleinen
Regen.

10. Am 2. feiligen Pfingst Tage predigte
ich Portug: aus Joh: 3, 16.

JUN

- 11 Translatitit und die Misions
Kaisung geyfriben.
- 12 Das Morgens Malab: catechisiral.
Zu nach translatitit. Das Abends
nirige frände besinget und biß Dr. Berlou
zum Abendessen bleiben müssen.
- 13 Das Morgens Malab: catech. Trans-
latitit...
- 14 Das Morgens Malab: catech. Mr. Harot
besinget. Erwad translatitit.
Nachmittags um 3. Ufr setzen wir
einen Kraun. Die Malab: Ent-
sunde abgewashtet. Michel van
* Test und die nach Palliacatte zu nicht.
Am 8. März. Das Morgens um 10. Ufr gestorben.
- 15 Das Morgens Malab: catech.: Trans-
latitit. Nachmittags mich zum
Sonntags berritet. Wir setzen einen
Kraun.
- 16 An diesem Sonntage Malab: geyfribet,
ligt aus Joh: 3, 1-14. (1.) Die neue
Gebüset ist sehr nützlich (2.) Ist ein Geyfriben
nützlich die Brunnung (3.) Und die ge-

gaffat dinst d'vord Gellid, die sil. Tauff
und d'vord sil. Geist. (4) D'vord v'langt
ist glückselig etc etc. Raippen v'vord
folgt die Brudig. Br'vord n'vord
d'vord Tang d'vord v'vord von H. Dal, H.
Dr. Coll n. H. Holm.

17. Das Morgens Portug: catech. Transla-
tirt. An H. Gouds g'schrieben. Br'vord
v'vord.

18. Das Morgens Portug: catech. Translatirt.
V'vord an H. Dal, H. Dr. Coll n. H. Holm
g'schrieben.

19. Das Morgens Portug: catech. In v'vord
translatirt. V'vord n'vord
an d'vord von d'vord H. Fugelbrad.

20. Das Morgens Portug: catech. Trans-
latirt. V'vord Mr. Howard v'vord
v'vord: Capt. Williamson.

21. Das Morgens Portug: catech. In v'vord
auf translatirt. An H. Fugelbrad
g'schrieben. V'vord die Malabarische
v'vord abg'schrieben. Mr. Charles
das v'vord n'vord. Gläubend v'vord
in v'vord abg'schrieben, gegeben.

F U N

22. Des Morgens Portug: catech.
 Translatirt. Nachmittags wird
 zum Sonntag beirathet. Des
 Armenisch Pater noster von mir
 Abschied, als fortig nach Israhan zu
 reisen.

23. An diesem Sonntag. Portug: ge-
 predigt aus Luc: 16, 19 - Was mit
 tagen ~~regnet~~ ab nimmt. H.
 Gouds geirbt.

24. Des Morgens Malab: catech. Trans-
 latirt. An H. Gouds geirbt.
 Um 6. Uhr des Abends kam der H.
 Engelbrat an.

25. Der gautzen Tag wasirndt worden.
 Mit dem H. Engelbrat brüden H. Gou,
 verneut zu Mittags geirbt. Des
 H. Engelbrat reisete nach 6. Uhr wieder
 fort.

26. Des Morgens Malab: catech.
 Sonntags translatirt. Es ist
 volckhaft geirbt.

27. Das Morgens Malab: catech. Trans-
latirt. Portug: Tractatlein corrigirt.

28. Das Morgens Malab: catech. Trans-
latirt. Nachmittags die Malab: Cat.
Hunde abgewaschen. Bei Mr. Hardger'sen.

29. Das Morgens Malab: catech. Trans-
latirt. Nachmittags mich zum Don-
tagen bannet.

30. Am diesem Sonntag Malab: gepre-
diget und Luc: 14, 16. Dieses repli-
cirt. Rappen nach mittags.

Gott und Kaiser. Sei Dir, die wichtige
Gnade vom Himmel, die Luft ist mich
bestimmen und verwandelt. Dinge kommen
in mein Haus und fort, hinein, und
lass mich sehen deine Macht und Güte,
damit ich nicht bleibe, wenn siehst
Welchen aufsteigen und mit Augen
und Tönen zu bewundern, dasen.